

Briefkopf der Schule mit Kontaktdaten

Родителям и опекунам учеников,
посещающих классные занятия школы xxx
(Schule eintragen)

Информация о введении обязательного тестирования для учащихся начальных школ и специальных школ в контексте коронавирусной пандемии

Дорогие родители и опекуны,

тестирование является важным компонентом всеобъемлющей стратегии борьбы с пандемией на федеральном уровне и уровне земель. В качестве дополнительного вклада в защиту от инфекционных заболеваний с февраля 2021 г. в школах уже проводятся экспресс-тесты на антигены в виде добровольных предложений, не требующих особых причин.

В условиях нынешней коронавирусной пандемии, Бундестаг 21.04.2021 года принял далеко идущие поправки к Закону о защите от инфекций, которые включают в себя общенациональный аварийный тормоз в зависимости от установленных показателей инцидентности. Требования федерального законодательства распространяются и на работу школ и – при условии завершения законодательного процесса и ожидаемого вступления закона в силу – должны быть реализованы с 26.04.2021 года. В результате ученики начальных школ и специальных школ земли Саар также будут обязаны проходить тестирование два раза в неделю, начиная с 26.4.2021 года. В отличие от учителей, Ваши дети будут продолжать проходить тестирование врачами, стоматологами, фармацевтами или организациями по оказанию помощи, которые уже сотрудничают со школами.

В дополнение к тестированию, соблюдение требований плана санитарно-гигиенических мероприятий по-прежнему является неотъемлемой частью борьбы с инфекциями в школах. По-прежнему строго соблюдаются правила ношения масок, проветривания, дистанции и дезинфекции рук.

Наша цель состоит в том, чтобы как можно раньше выявлять инфекции, передающиеся коронавирусом, что сделает школы еще более безопасным местом и обеспечит дополнительную защиту как можно большему числу учеников, учителей, родителей и многих других людей.

Проведение тестов

Тесты проводятся два дня в неделю врачами и/или их квалифицированным персоналом – в последнем случае в присутствии врача – или фармацевтами, стоматологами или обученными членами организаций по оказанию помощи в школе. Само собой разумеется, что соблюдаются инструкции по применению, предоставленные изготовителем для проведения тестов.

В тестах, для которых одобрен только мазок из передней части носа (мазок из носа, взятие пробы из носа, «тест на козявки»), используется только этот мазок. В этом мазковом тесте берется проба из передней части носа, примерно 2 см внутри носа, от стенки носа. Поэтому мазок затрагивает только переднюю часть носа. Этот тест, также известный как «тест на козявки», очень щадящий для детей и обычно легко принимается ими. Чтобы получить представление о том, как проводится такой тест, можно посмотреть фильм на сайте https://www.saarland.de/mbk/DE/portale/bildungsserver/home/home_node.html. Здесь Вы можете посмотреть, как подросток проводит тест у самого себя, и показано ясным и убедительным образом, как легко можно сделать носовой мазок без особого стресса.

При комплектах тестов на антигены LYHER-Antigen-Testkit и MP Rapid SARS-CoV-2 Antigen Test Card, которые использовались в школах до сих пор и еще используются в некоторых случаях, в дополнение к нежному носовому мазку разрешается брать и пробу глотки (мазок через рот из задней части горла) и пробу носоглотки (мазок через нос до задней части горла). Как правило, для этих двух типов теста тоже проводится носовой мазок («тест на козявки»).

Тесты в нашей школе проводит:

Hier Praxisname/Arztname einfügen

Тестирования проводятся в эти дни недели:

Wochentage und ggf. Uhrzeiten eintragen

Результаты теста

Результаты теста доступны примерно через 30 минут. Если тест отрицательный, Ваш ребенок может продолжать посещать занятия и получит удостоверение о прохождении теста, которое может быть использовано и в других местах, где требуется такое доказательство.

Если тест положительный, существует подозрение, что Ваш ребенок заражен коронавирусом. Тогда об этом Вас проинформирует школа. После этого Вашего ребенка необходимо забрать из школы, так как он временно не имеет права посещать уроки или школу.

В то же время, мы, как школа, должны проинформировать Управление здравоохранения о положительном результате теста Вашего ребенка в соответствии с требованиями Закона о защите от инфекций (ст. 6 абз. 1 т. 1 букв. t и ст. 8 абз. 1 т. 7 IfSG). При этом мы должны предоставить Управлению здравоохранения некоторую информацию, например, Вашу фамилию, фамилию и класс Вашего ребенка, Ваш адрес и номер телефона, дату тестирования, чтобы Управление здравоохранения могло связаться с Вами. Ваш ребенок должен будет находиться в домашней изоляции (т. е. оставаться дома и не иметь никакого внешнего контакта или контакта с кем-либо еще) до тех пор, пока с Вами не свяжется Управление здравоохранения. Управление здравоохранения проинформирует Вас о дальнейших шагах. Если Управление здравоохранения распорядится о карантине, и в связи с этим Вам придется ухаживать за ребенком дома, Вы можете иметь право на пособие по болезни ребенка (неоплачиваемый отпуск в соответствии со ст. 45 абз. 2a SGB V).

Обязательное тестирование

С 26 апреля 2021 года только те ученики, которые выполняют свои обязанности по тестированию, смогут принимать участие в классных занятиях и образовательном предложении утром, а также в предложении по уходу во второй половине дня или в предложениях по уходу за детьми в отпуске в рамках FGTS. Обязательство по тестированию может быть выполнено путем участия в тестах, предлагаемых два раза в неделю в школе.

Кроме того, обязанность по тестированию в те два дня, в течение которых проводится тест в школе, может быть выполнена также путем предъявления других доказательств (в соответствии со ст. 5а Постановления о борьбе с коронавирусной пандемией) о том, что Ваш ребенок не заражен вирусом SARS-CoV-2. Действительны сертификаты тестов, свидетельствующие о проведении теста на антиген SARS-CoV-2 Рос или самотестирования с отрицательным результатом, если тест проводился в частном тестовом центре или в тестовом центре, управляемом землей Саар (например, в частном тестовом центре, в государственном тестовом центре или в аптеке). Другие доказательства принимаются только в том случае, если они основываются на тесте, проведенном за день до предложенного в школе тестирования, или в тот же день.

Обратите внимание, что удостоверение частного тестового центра не будет принято, если оно выдано в семейном контексте, а не в связи со статусом оператора тестового центра как такового или в связи с использованием его услуг.

Возможность участвовать в школьных тестах существует только для лиц без симптомов, указывающих на заражение коронавирусом. Лица с такими симптомами не допускаются в школу (см. план санитарно-гигиенических мероприятий). Если у Вашего ребенка такие симптомы, он должен оставаться дома до тех пор, пока симптомы не исчезнут, по крайней мере, в течение двух дней. Для уточнения рекомендуется представить ребенка врачу (предварительно позвоните в кабинет). Конечно, решение о необходимости визита врача принимаете Вы.

Если Вы не согласны с участием Вашего ребенка в тестах в школе, Вы можете отменить участие Вашего ребенка в тестах в письменной форме. В этом случае Ваш ребенок не сможет принимать участие в классных занятиях или в педагогических мероприятиях в учебное время и во время каникул.

Исключением из этого правила является случай, когда Ваш ребенок не может принять участие в тестировании – как правило, по медицинским показаниям – и это подтверждается справкой лечащего врача. В этом случае запрет на поступление в школу не действует. Ваш ребенок тогда может прийти в школу.

Для Вашего ребенка все равно действует обязательство школьного образования, даже если он выписан из классных занятий или не имеет права входить в здание школы. Тогда Ваш ребенок должен участвовать в «обучении из дома».

Ваш ребенок должен прийти в школу для оценки успеваемости (например, во время классных тестов), которые, согласно школьному законодательству, должны быть завершены в присутственном режиме в школе. По возможности он будет писать классную работу в группах, которые физически отделены от других присутствующих учащихся. Доказательство того, что Ваш ребенок не заражен вирусом SARS-CoV-2, как это определено в ст. 5а Постановления о борьбе с коронавирусной пандемией, не требуется. В этом случае ученики поступают в школу в указанное школой время и уходят сразу после сдачи проверки школьной успеваемости.

Если Ваш ребенок не посещает тестирование по причине острого заболевания или по другим причинам, он может вернуться в школу, как только поправится, и тогда он снова будет принимать участие в тестировании.

Если Вы не отстраните Вашего ребенка от тестов и он не сможет предоставить альтернативное отрицательное доказательство, он не будет допущен в школу. Затем Вас немедленно проинформируют и попросят забрать Вашего ребенка из школы.

Декларация о согласии и заявление о защите личных данных

Декларация о согласии родителей или опекунов на проведение тестов в рамках обязательного тестирования не требуется, при условии, что школа уже имеет заявление о согласии на существующий диапазон тестов. Если Вы еще не подали бланк согласия и не желаете отстранить своего ребенка от занятий, заполните и подпишите бланк согласия и верните его в школу.

Прилагаемое заявление о защите личных данных предоставляется для Вашей информации.

Если Вы хотите, чтобы Ваш ребенок участвовал в тестах, но он отказывается от них, то, конечно, в этой ситуации тест не будет проведен! Тогда Вас проинформируют немедленно и попросят забрать ребенка из школы.

Большое спасибо и наилучшие пожелания!